

ITALY & POLAND: BUILDING TOGETHER**Varsavia, Hotel Sofitel, 1-2 dicembre 2011****1 Dicembre 2011****Sala BELWEDER, Sessione plenaria**

- 9.00 – 9.30** **Registrazione partecipanti e welcome coffee**
- Apertura dei lavori**
- 9.30 – 10.00** *Moderatore: Dr.ssa Domenica Brosio, Direttore della Sezione per la Promozione degli Scambi dell'Ambasciata d'Italia a Varsavia*
- Saluti ed interventi introduttivi:*
- Cons. Stefano Zanini, Chargé d'Affaires, Ambasciata d'Italia a Varsavia
 - Ing. Carlo Ferretti, Presidente del Gruppo Internazionale delle PMI dell'ANCE
 - Min. Plen. Massimo Rustico, Coordinatore delle Iniziative di Promozione all'Estero dell'ANCE
 - Dott. Mauro Romitelli, Dipartimento per l'impresa e l'internazionalizzazione, Ministero dello Sviluppo Economico
- 10.00 – 10.30** - [Intervento del Sottosegretario di Stato al Ministero dei Trasporti, Edilizia ed Economia Marittima, dott. Radosław Stepień](#)
"Sviluppo delle infrastrutture di trasporto in Polonia"
- 10.30 – 11.00** - *Intervento del Sottosegretario di Stato al Ministero dell'Ambiente, dott. Bernard Błaszczak*
- 11.00 – 11.15** **Pausa caffè**
- 11.15 – 11.45** - [Intervento del Responsabile di Reparto del Dipartimento per il Coordinamento dei Programmi Infrastrutturali del Ministero dello Sviluppo Regionale, dott.ssa Joanna Konstanciu](#)
"Sviluppo delle infrastrutture in Polonia con il sostegno dei fondi europei – passato, presente e futuro"
- 11.45 – 12.15** - [Intervento di un funzionario del Dipartimento di Preparazione dei Progetti Individuali del Ministero dello Sviluppo Regionale](#)
- 12.15 - 12.30** - *Intervento del Presidente della Camera Nazionale del Settore Stradale (OIGD, Assocostruttori stradali), dott. Wojciech Malusi*
- 12.30 – 12.45** - *Intervento del Presidente dell'Unione Imprenditori Edili Polacchi (PZPB),*

dott. Marek Michałowski

- 12.45– 13.15** - [Intervento dell'Avv. Marcin Krakowiak, Socio, Studio legale Domański, Zakrzewski, Palinka](#)
"Appalti pubblici per progetti infrastrutturali in Polonia"
- 13.15 – 13.30** - [Intervento dell'Avv. Domenico Di Bisceglie, Studio legale Domański, Zakrzewski, Palinka](#)
"PPP e appalti pubblici in Polonia: alcuni casi pratici"

Conclusione dei lavori**13.30 – 14.30** **Buffet lunch****Sale SASKI, KRÓLEWSKI, UJAZDÓW**
Tavoli tematici (in parallelo)**Presentazione dei principali progetti**

- 14.30 – 17.00** **Trasporti**
- [Dott. Janusz Franciszkiewicz, Responsabile Reparto Rete Stradale, Direzione Generale delle Strade Nazionali e delle Autostrade, Filiale di Białystok](#), "Costruzione delle tangenziali di Stawiski e di Szczyczyn"
 - [Dott. Tomasz Konopacki, Portavoce, Ferrovia metropolitana di Pomorskie SpA](#), "Ferrovia metropolitana di Pomorskie – rivitalizzazione della "Ferrovia di Kokoszków"- Il fase"
 - [Dott. Tomasz Mańturz, Direttore Progetto, PKP Linee Ferroviarie Polacche SpA Centro realizzazione degli Investimenti](#), "Ammodernamento della linea ferroviaria n. 8, tratto Warszawa Okęcie – Radom"
 - [Dott. Waldemar Węgrzyn, Direttore Progetto per il coordinamento del tratto centrale della linea Y Centro \(Łódź, Varsavia, autostrada A2\) con altri progetti, PKP Linee Ferroviarie Polacche SpA Centro Ferrovie ad Alta Velocità](#), "Costruzione delle ferrovie ad alta velocità"
 - [Dott. Mariusz Natanek, Direttore per gli Investimenti, Aeroporto Internazionale "Giovanni Paolo II" Cracovia-Balice](#), "Estensione dell'attuale terminal passeggeri"

14.30 – 17.00 **Energia, Ambiente e Turismo**

- *Dott. Krzysztof Banach, Direttore Sezione per lo Sviluppo del Potenziale Turistico, Agenzia polacca per lo Sviluppo dell'Imprenditorialità (PARP), "Costruzione delle piste ciclabili nella Polonia dell'Est"*
- *[Dott. Wojciech Dołyński, Responsabile Reparto Pianificazione Investimenti, PSE - Operator, "Piani d'investimento del PSE-Operator 2012-2015"](#)*
- *Dott. Sergiy Skrypka, Direttore, MPR "Sarmatia" Srl, "Costruzione dell'oleodotto Brody-Plock, con eventuale estensione fino a Danzica o in direzione Ovest"*
- *[Dott. Leszek Drogosz, Direttore Ufficio Infrastrutture, Municipio di Varsavia, "Ampliamento ed ammodernamento della Stazione di depurazione Czajka" e "Ampliamento di un impianto per lo smaltimento termico dei rifiuti solidi urbani"](#)*
- *[Dott. Gianpaolo Ali, Vicedirettore Progetto, Techint](#) e [dott. Pierluigi Piccio, Direttore operativo, KTI Poland](#), "Gazoport - terminal marittimo di rigassificazione di Świnoujście"*

14.30 – 17.00 **Real Estate - Immobiliare**

- *[Dott. Paweł Pawłowski, Vicedirettore, Ufficio Assistenza agli Investitori, Municipio di Varsavia, "Progetti di Partenariato Pubblico-Privato della città di Varsavia"](#)*
- *Dott. Jan Leśniewski, Direttore tecnico, Ente per lo Sviluppo di Varsavia (SZRM), "Ospedale sud di Varsavia"*
- *[Dott.ssa Aleksandra Matuszewska, Plenipotenziario del Direttore Generale del PPL per la realizzazione del progetto Chopin Airport City, Aeroporti Statali Polacchi \(PPL\), "Chopin Airport City"](#)*
- *[Dott.ssa Małgorzata Kosińska, Presidente, Pirelli Pekao Real Estate, "Nuovi quartieri residenziali a Varsavia Nord"](#)*
- *[Ing. Dario Vulcano, ing. Eugenio Grossi, ing. Agata Stoma, INSO SpA, "Costruzione del grattacielo Złota 44"](#)*
- *[Ing. Marco Rinaldi, Amministratore Verona Building Sp. z o.o., "Edilizia residenziale in Polonia – testimonianza"](#)*

2 Dicembre 2011

Sala SASKI, Incontri con gli istituti di credito presenti in Polonia

- 10.00 – 12.00 - [Unicredit - Bank Pekao \(1\)](#)
- [Unicredit - Bank Pekao \(2\)](#)
- [Intesa San Paolo / BIIS](#)
- [BNL / BNP Paribas](#)
- [SACE](#)

12.00 – 12.30 **Conclusione lavori e Coffee Break**



Ministero dello Sviluppo Economico

ANCE ASSOCIAZIONE NAZIONALE
CONSTRUTTORI EDILI

ITALIA

Sezione per la Promozione degli Scambi
dell'Ambasciata d'Italia a Varsavia

ITALY & POLAND BUILDING TOGETHER



1-2 DICEMBRE 2011, VARSAVIA HOTEL SOFITEL